

TOYOTA YARIS

01/05 ⇒ 10/11

4850093SM



OEM Code:

698200D031
698200D041
698200D141
698200D200
6982052270



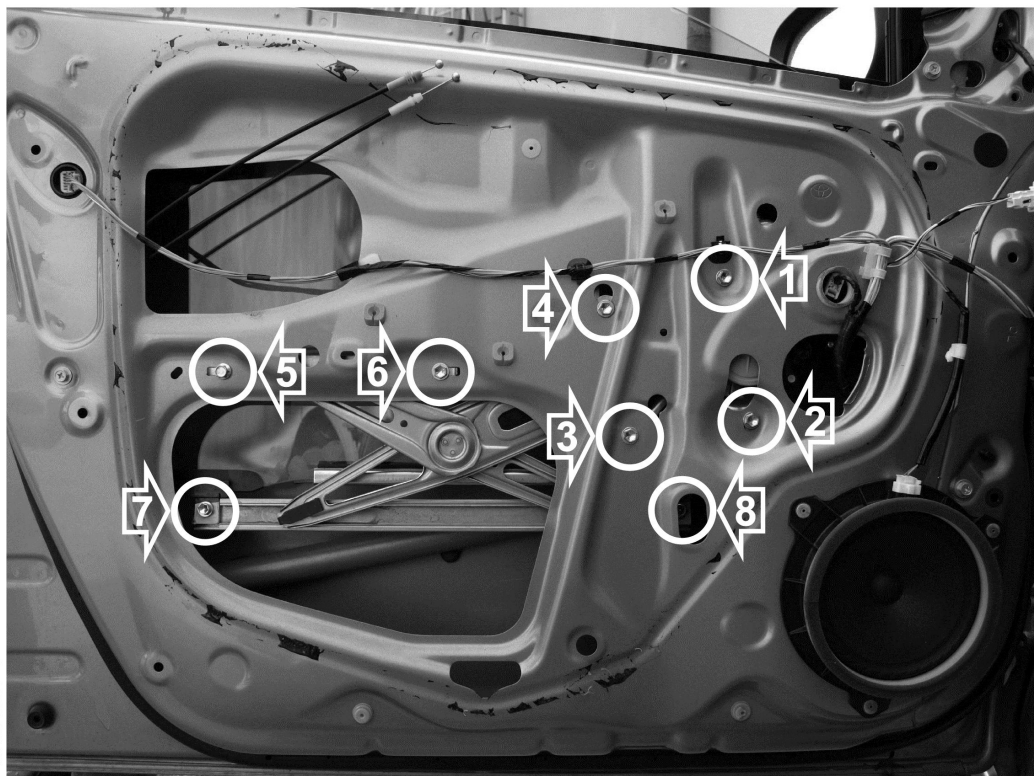
4950093SM



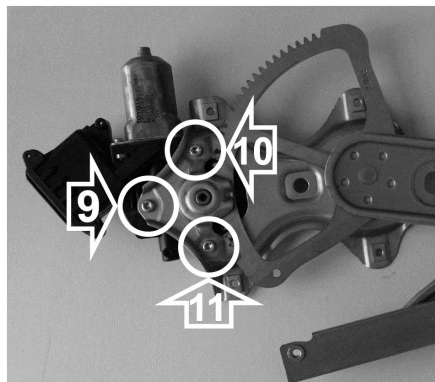
OEM Code:

698100D031
698100D041
698100D131
698100D180
6981052340

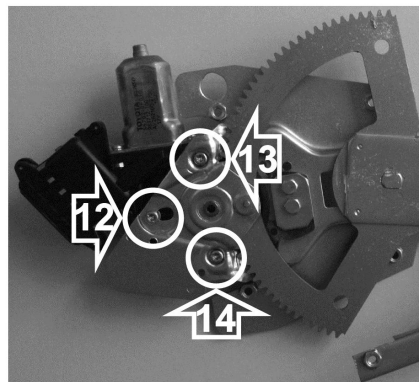
Porta lato sinistro - Left hand side door



1

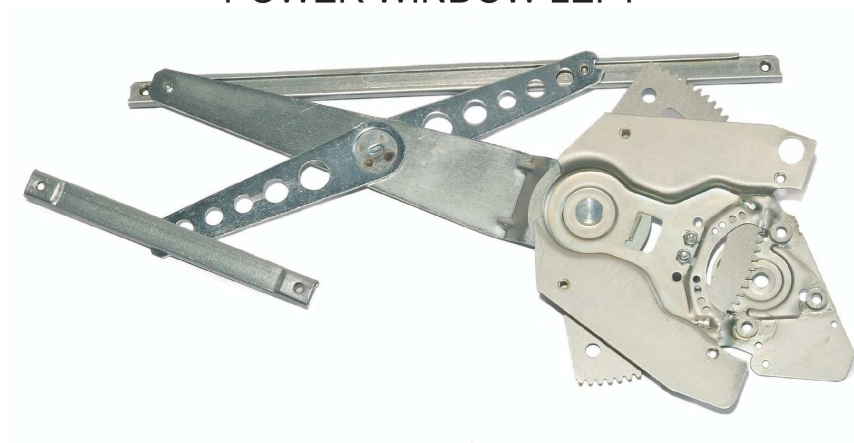


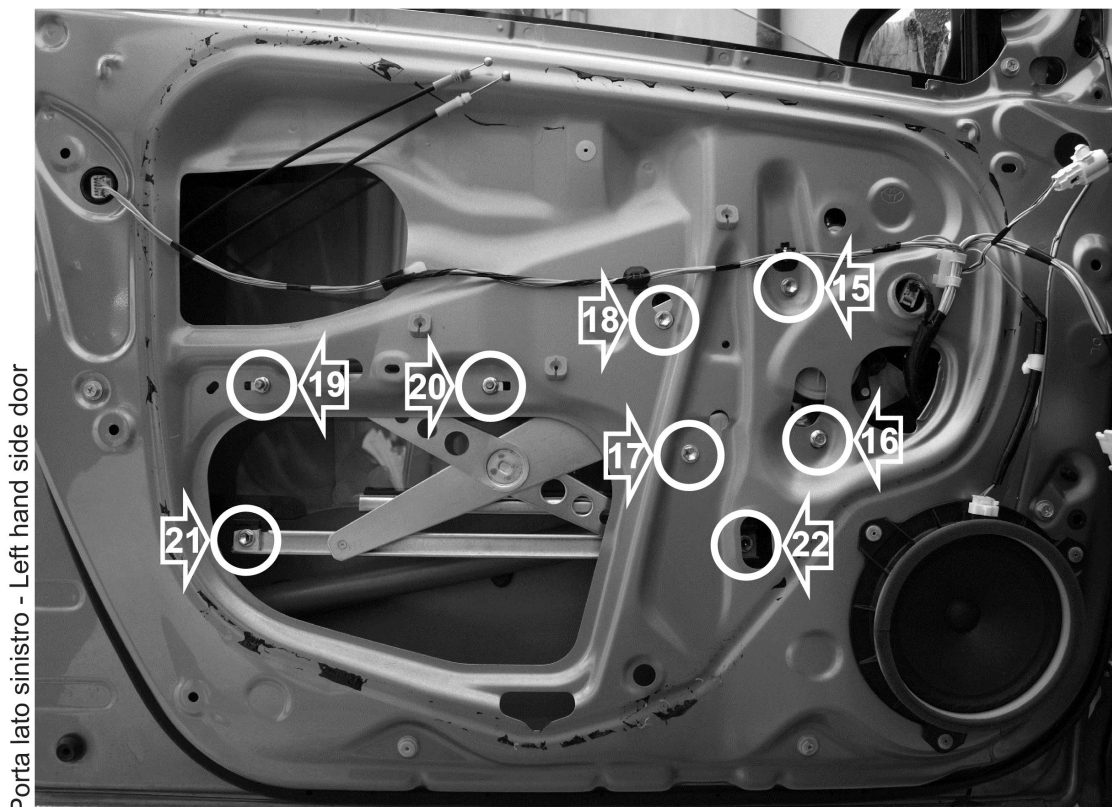
2



3

POWER WINDOW LEFT





Porta lato sinistro - Left hand side door

4

IT

OPERAZIONI DA ESEGUIRE:

- 1) Togliere le viti in posizione 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7 e 8 dell'alzacristalli elettrico originale (foto 1).
- 2) Togliere dal motore le viti 9, 10 e 11 (foto 2).
- 3) Inserire e fissare il motore nel nuovo alzacristalli in posizione 12, 13 e 14 (foto 3).
- 4) Inserire l'alzacristallo elettrico e fissarlo in posizione 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21 e 22 (foto 4).
- 5) Eseguire il collegamento elettrico.

GB

PROCEDURE TO FOLLOW:

- 1) Remove the screws in position 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7 and 8 of the original window lift (photo 1).
- 2) Remove the screws in position 9, 10 and 11 of the motor (photo 2).
- 3) Put and fasten the motor in pos. 12, 13 and 14 (photo 3).
- 4) Insert the electric window lift and fix it in position 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21 and 22 (photo 4).
- 5) Carry out the electrical connections.

FR

OPERATIONS À EXECUTER:

- 1) Enlevez les vis 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7 et 8 du lève-vitre électrique (photo 1).
- 2) Enlevez les vis 9, 10 et 11 du moteur (photo 2).
- 3) Placez et serrez le moteur dans les pos. 12, 13 et 14 (photo 3).
- 4) Introduire le dispositif électrique et le fixer dans les trous existants 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21 et 22 (photo 4).
- 5) Exécutez le branchement électrique.

ES

OPERACIONES A REALIZAR:

- 1) Quitar los tornillos del elevavinas averiado en los puntos 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7 y 8 (foto 1).
- 2) Quitar los tornillos del motor en los puntos 9, 10 y 11 (foto 2).
- 3) Colocar y fijar el motor del nuevo elevavinas, puntos 12, 13 y 14 (foto 3).
- 4) Fijar el nuevo elevavinas en los puntos 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21 y 22 (foto 4).
- 5) Realizar la conexión eléctrica.

PT

PROCEDIMENTO A SEGUIR:

- 1) Remova os parafusos nas posições 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7 e 8 do elevador original (foto 1).
- 2) Remova os parafusos 9, 10 e 11 do motor (foto 2).
- 3) Coloque e aperte o motor no novo elevador de vidro nas posições 12, 13 e 14 (foto 3).
- 4) Insira o elevador de vidro elétrico e fixe-o nas posições 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21 e 22 (figura 4).
- 5) Proceda às conexões elétricas.

DE

DER EINBAU ERGIBT SICH WIE FOLGT:

- 1) Entfernen Sie die Schrauben 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 des elektrischen Fensterheber (foto 1).
- 2) Entfernen Sie die Schrauben 9, 10 und 11 des Motor (foto 2).
- 3) Anlegen Sie den Motor wieder und befestigen Sie ihn in Stellung 12, 13 und 14 (foto 3).
- 4) Setzen nun den elektrischen Fensterheber ein, und befestigen diesen in Pos. 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21 und 22 (foto 4).
- 5) Die elektrische Verkabelung führen gem.